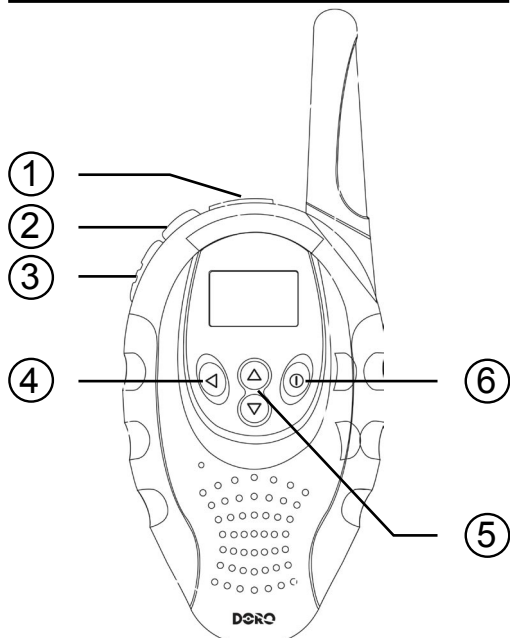


English



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 Headset socket | 4 Volume button |
| 2 Call signal | 5 Scrolling buttons |
| 3 Push To Talk (PTT) button | 6 On/off and confirm button |

Area of use

The handset is intended for indoor and outdoor use, however please note the unit can be damaged by water or liquid ingress, impact or other careless treatment. Under ideal conditions ie: line of sight with no obstructions between the handsets, the range can be up to 3 km.

Please note!

If you are using the charger unit do NOT charge ordinary (non-rechargeable) batteries as this will damage the equipment. The guarantee does not cover this type of damage. While charging the handset can heat up this is perfectly normal and completely safe.

Batteries

Four AAA good quality alkaline batteries (not included) or four AAA NiMH rechargeable batteries are required for operation. Do NOT charge ordinary alkaline (non-rechargeable) batteries as this will damage the equipment.

Inserting NON re-chargeable batteries

1. Press the round button in the middle of the belt clip and rotate the clip a quarter turn. Carefully remove the battery cover.
2. Insert the batteries ensuring correct battery polarity is observed. Refit the battery cover a re-rotate the clip as described.

Battery indicator

The handset displays battery indicator has three segments that will disappear as the battery charge decreases. When the battery is running low the operating range and signal quality will deteriorate. Fully-charged batteries will allow approximately 50 hours standby or 4 hours' talk time, these operation times apply at normal ambient temperatures.

Important!

Please note when programming all references to press = to press and then immediately release the button.

Turning the handset on/off

Press and hold ① for a few seconds to turn the handset on or off.

To communicate

1. Ensure the same channel and transfer code is selected on all handsets to be used. See below.
2. Press and hold **PTT** (Push To Talk) while you speak.
3. If nobody answers, you can send a call signal by pressing **CALL**.

If the handsets are unable to communicate it may be because different channels or transfer codes have been selected, the batteries are running low, or the handsets are too far apart or are obstructed.

Headset

An optional headset can be connected to the headset socket located to the left of the aerial. When using the headset you must press the **PTT** button on the handset to talk.

The performance of non Doro headsets cannot be guaranteed. The headset earpiece volume (call signal and speech) may be loud. Adjust the volume control immediately when you connect the headset.

Channel selection

All PMR and CB equipment share the same available channels. If the channel is in use an alternate can be selected, the selected channel number will be displayed in standby mode.

1. Press repeatedly until **CH** is displayed.
2. Press ①.
3. Scroll to the desired channel using /.
4. Press ① to confirm.

Transfer code selection (CTCSS)

There are 38 transfer codes available which can be used to filter out unwanted signals. However, your conversation may still be overheard irrespective of which code is used.

To enable communication in both directions the same transfer code must be used on all handsets. In order to communicate with equipment that cannot select a transfer code select 00.

1. Press repeatedly until **Code** is displayed.
2. Press ①.
3. Scroll to the desired transfer code using /.
4. Press ① to confirm.

Squelch

The squelch function automatically filters any signal with excessive hiss noise, the squelch sensitivity of which can be adjusted.

1. Press repeatedly until **SQ** is displayed.
2. Press ①.
3. Press to increase or to decrease sensitivity.
4. Press ① to confirm.

Voice control (VOX)

The handset can be used without having to press the **PTT** button to transmit. By setting the correct level, the handset can automatically determine whether you are speaking or not.

Test different settings until the sensitivity selected is acceptable. Please note however accurate your setting there is always a small risk that increased noise from the surroundings may activate the transmitter, this may result in the initial word being unclear. The transmitter will shut off two seconds after you have finished speaking. will be displayed while this function is active. If the handset transmits by itself the sensitivity is set too high and will need to be adjusted.

Turning VOX On/Off

1. Press repeatedly until **VOX** is displayed.
2. Press ①.
3. If the display shows On press ①. **VOX** is now on.
4. If the display shows Off press ①. **VOX** is now off.

Adjusting the VOX sensitivity

1. Press repeatedly until **VOX** is displayed.
2. Press ①.
3. Press so that the arrow points to . Press ①.
4. Press to increase or to decrease sensitivity.
5. Press ① to confirm.

Call melody

You can select different call melodies.

1. Press repeatedly until **Tone** is displayed.
2. Press ①.
3. Scroll to the desired melody using /.
4. Press ① to confirm.

Monitor function

The monitor function can be used in weak signal areas to locate any other signal being transmitted.

1. Press repeatedly until **MON** is displayed.
2. Press ①. The monitor function will now be operative.
3. To stop monitoring press **PTT**.

Scanning

You can scan all available channels to locate any signal being transmitted. Once a signal has been located press **PTT** to stop scanning.

1. Press repeatedly until **Scan** is displayed.
2. Press ①.
3. Press to search UP or to search DOWN. Press ① to start scanning.
4. To stop scanning press **PTT**.

Volume control

The speaker/headset volume can if required be adjusted.

1. Press .
2. Select the required volume setting using /.
3. Press ① to confirm.

Key lock

All handset buttons except **PTT** can be disabled ie locked. The display will show while the key lock is activated.

1. With the handset switched on, press and hold ①.
2. While holding ① immediately press to activate or deactivate the key lock. The display will show while the key lock is activated

Replacing the front covers

The handset front cover is held in place by five locators.

1. Carefully prise off the old front cover.
2. Fit the new cover by placing it onto the handset and pushing until it clicks into place.

UK

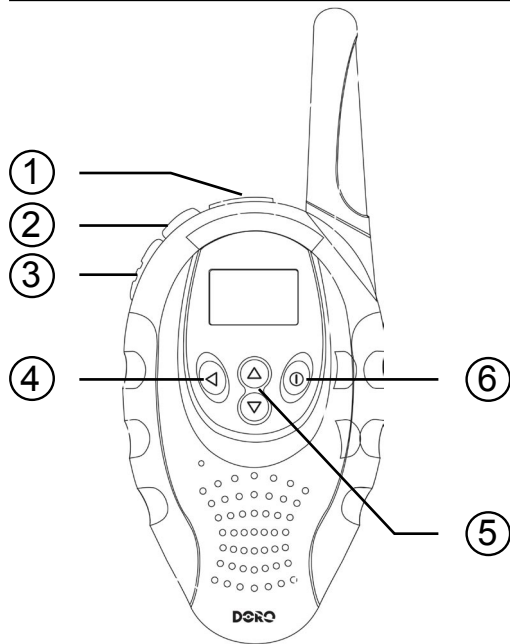
If you cannot resolve the fault using the faultfinder section, technical support is available on the Premium Rate Number: 0906 302 0114. Calls cost 50 pence per minute (prices correct at the time of going to press), and is operational between 9AM - 5PM Monday-Friday excluding Bank Holidays. Alternatively, E-mail on: tech@doro-uk.com

You can contact us in writing: Consumer Support Group, Doro UK Ltd., 22 Walkers Road, North Moons Moat, Redditch, Worcestershire, B98 9HE, (regarding any Spares or Technical query), or Telephoning (Spares only): 01527 584377 Web site: www.doro-uk.com

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. Proof of purchase is required for any service or support required during the guarantee period. This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a faults caused by the use of poor quality batteries, battery leakage, corrosion or similar events related to non DORO batteries. This guarantee does not in any way affect your statutory rights.

Français



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Prise du casque | 5 | Touches de défilement |
| 2 | Signal d'appel | 6 | Touche marche/arrêt et confirmer |
| 3 | Touche Envoyer (PTT) | | |
| 4 | Touche de réglage du volume | | |

Conditions d'utilisation

Cet appareil peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. Toutefois, il n'est pas résistant à l'eau, aux intempéries, aux chocs ou aux mauvais traitements. Dans des conditions idéales (transmission libre d'obstacles entre les appareils), la portée maximum peut atteindre 3 kilomètres.

Mise en marche du produit

Cet appareil fonctionne avec quatre batteries de 1,5V de type AAA (non fournies). Des batteries haute qualité ont une autonomie d'environ 4 heures en communication et 50 heures en veille.

1. Tournez le clip ceinture d'un quart de tour en appuyant sur le bouton rond situé en son milieu et retirez la trappe des piles.
2. Insérez les piles en respectant la polarité.

Témoin de charge des batteries

Le témoin à trois segments s'efface au fur et à mesure de la décharge des batteries.

Mettre l'appareil en marche ou le couper

Appuyez pendant quelques secondes sur la touche ① pour allumer ou éteindre le talkie-walkie.

Pour communiquer

1. Vous devez utiliser le même canal et le même code de transfert sur les deux appareils. Voir ci-dessous.
2. Gardez le doigt sur la touche **PTT** (Push To Talk ou Appuyer pour parler) tant que vous parlez.
3. Au besoin, envoyez un signal sonore en appuyant sur **CALL**.

Si vous n'arrivez pas à établir la communication, vérifiez que vous utilisez bien le même canal et le même code de transfert, que le niveau de charge de la batterie est suffisant et que les appareils ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre.

Casque

La prise du casque se trouve à gauche de l'antenne. Utilisez uniquement des casques d'origine. Ajustez le volume au raccordement du casque.

Sélection du canal

Il existe des canaux communs à tous les appareils transmettant sur cette fréquence. Si le canal choisi est déjà utilisé, sélectionnez-en un autre. Le canal sélectionné est affiché en veille.

1. Appuyez sur ▲. Appuyez sur ①.
2. Atteignez le réglage désiré à l'aide des touches ▲/▼.
3. Appuyez sur ①.

Sélection du code de transfert

Vous disposez de 38 codes de transfert qui permettent de filtrer les appels, toutefois, n'importe qui peut écouter votre conversation quel que soit le code utilisé. Pour permettre la communication entre deux ou plusieurs appareils, ils doivent tous utiliser le même code de transfert. Pour communiquer avec un appareil qui ne possède pas de sélection du code, utilisez le code 00 (00 est le code par défaut).

1. Appuyez deux fois sur ▲. **Code** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Atteignez le réglage désiré à l'aide des touches ▲/▼.
3. Appuyez sur ①.

Fonction squelch

Cet appareil dispose d'une fonction qui bloque automatiquement les signaux parasités. Vous pouvez régler le niveau de sensibilité du blocage en fonction des besoins, comme par exemple lorsque vous parlez à une personne éloignée.

1. Appuyez trois fois sur ▲. **SQ** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Appuyez sur ▼ pour augmenter le niveau et sur ▲ pour le diminuer.
3. Appuyez sur ①.

Activation vocale (VOX)

L'activation vocale déclenche automatiquement la transmission au bout d'une seconde. Essayez les réglages pour trouver le bon. Il se peut qu'un bruit dans l'environnement de l'appareil déclenche la transmission.

Ⓟ s'affiche tant que la fonction est activée.

Activation/désactivation

1. Appuyez plusieurs fois sur ▲ jusqu'à ce que **VOX** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Si ON s'affiche, VOX est activé; si OFF s'affiche, cette fonction est désactivée.
3. Appuyez sur ① pour confirmer.

Réglage de la sensibilité

1. Appuyez plusieurs fois sur ▲ jusqu'à ce que **VOX** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Appuyez sur ▼ de façon à ce que la flèche pointe sur Ⓟ. Appuyez sur ①.
3. Appuyez sur ▲ pour augmenter le niveau et sur ▼ pour le diminuer.
4. Appuyez sur ①.

Signal d'appel

Vous pouvez régler le signal d'appel de plusieurs façons.

1. Appuyez trois fois sur ▼. **Tone** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Atteignez le réglage désiré à l'aide des touches ▲/▼.
3. Appuyez sur ①.

Fonction Moniteur

Quand le signal est faible, vous pouvez utiliser la fonction Moniteur (désactivation du squelch).

1. Appuyez deux fois sur ▼. **MON** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Désactivez cette fonction en appuyant sur **PTT**.

Scanner les canaux

Vous pouvez scanner tous les canaux pour localiser celui qui transmet. Appuyez sur PTT pour vous arrêter sur le canal voulu.

1. Appuyez sur ▼. **Scan** s'affiche. Appuyez sur ①.
2. Atteignez le canal désiré avec les touches ▲/▼ pour chercher les canaux par ordre croissant (UP) ou par ordre décroissant (down). Appuyez sur ①. La recherche commence.
3. Désactivez cette fonction lorsque la recherche est en cours en appuyant sur **PTT**.
4. Vous pouvez revenir au canal initial en suivant les étapes du chapitre "sélection du canal".

Réglage du volume

1. Appuyez sur ▲.
2. Réglez le volume à l'aide des touches ▲/▼.
3. Appuyez sur ①.

Verrouillage des touches

Verrouillage de toutes les touches sauf **PTT**.

Ⓛ s'affiche quand le verrouillage des touches est activé.

1. Maintenez la touche ① appuyée et pressez la touche ▲ simultanément. Vous avez environ 1 seconde pour appuyer sur la touche ▲.

Changement de la façade

1. Retirez la protection en caoutchouc qui couvre la prise du casque.
2. Mettez votre index sur la prise du casque et tirez avec force pour dégager la façade. Retirez la façade.
3. Mettez la nouvelle façade en place en la pressant sur l'appareil.

Garantie et S.A.V.

Cet appareil est garanti un an à partir de sa date d'achat, la facture faisant foi. La réparation dans le cadre de cette garantie sera effectuée gratuitement.

La garantie est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans la notice d'utilisation. Les fournitures utilisées avec l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie.

Sont exclues de cette garantie les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil.

Les dommages dus à des manipulations ou à un emploi non conformes, à un montage ou entreposage dans de mauvaises conditions, à un branchement ou une installation non conformes ne sont pas pris en charge par la garantie.

Par ailleurs, la garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manoeuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice ou aux prescriptions de l'ART (Autorité de Régulation des Télécommunications), de l'effet de la foudre, de surtensions électriques ou électrostatiques, d'une protection insuffisante contre l'humidité, la chaleur ou le gel.

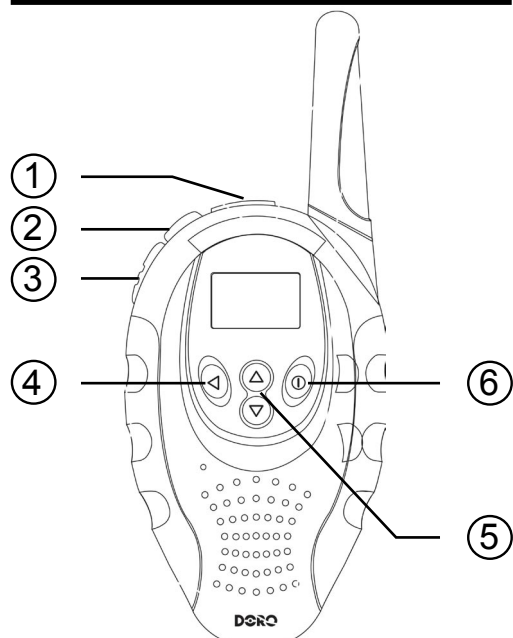
En cas de panne, adressez-vous au S.A.V. de votre revendeur ou installateur.

Pour la France

En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Si vous avez des soucis d'utilisation, contactez notre Service d'Assistance Téléphonique au 08 92 68 90 18 (N° Audiotele - 0,34€/min.).

Polski



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Gniazdo zestawu słuchawkowego | 5 Przyciski przewijania |
| 2 Sygnał wywołania | 6 Potwierdzenie, włączanie/wyłączanie |
| 3 Przycisk nadawania (PTT) | |
| 4 Głośność | |

Zastosowanie

Urządzenie przeznaczone jest do użycia wewnątrz budynków i poza budynkami. Nie jest jednak odporne na działanie deszczu, uszkodzenia mechaniczne, wodę i inne skutki nieostrożnego obchodzenia się z nim. W warunkach idealnych (bez przeszkód terenowych, zakłóceń itp.) zasięg radiotelefonu może wynieść do 3 km.

Baterie

Urządzenie jest zasilane jest czterema bateriami typu AAA 1,5 V (nie są dołączone do zestawu). Wysokiej jakości baterie umożliwiają pracę urządzenia do 50 godz. w trybie gotowości lub do 4 godz. rozmowy.

- Przekręć klips do paska o ćwierć obrotu, naciskając okrągły przycisk pośrodku klipsa, i zdejmij pokrywę akumulatorów.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami.
- Zalóż pokrywę i przekręć klips.

Wskaźnik naładowania baterii

Wskaźnik naładowania baterii na wyświetlaczu składa się z trzech segmentów, które znikają w miarę rozładowywania baterii.

Włączanie/wyłączanie słuchawki

Aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę, naciśnij przycisk ① i przytrzymaj go przez kilka sekund.

Rozmowa

- Upewnij się, że wybrany został ten sam kanał i kod selekcyjny, co u rozmówcy. Patrz niżej.
- Podczas rozmowy trzymaj naciśnięty przycisk **PTT** (Push To Talk — naciśnij, aby rozmawiać).
- W razie potrzeby wyślij sygnał wywołania, naciskając przycisk **CALL**.

Jeżeli urządzenia nie komunikują się, to być może używane są różne kanały lub kody selekcyjne, baterie są słabe lub odległość między urządzeniami jest zbyt duża. Zalecamy odczekać 1 sekundę po naciśnięciu przycisku PTT i dopiero po tym czasie mówić.

Zestaw słuchawkowy

Gniazdo zestawu znajduje się po lewej stronie anteny, nad wyświetlaczem.

Należy stosować wyłącznie oryginalne zestawy słuchawkowe.

Głośność należy wyregulować niezwłocznie po podłączeniu zestawu.

Wybór kanału

Wszystkie urządzenia nadające w tym paśmie wykorzystują wspólnie dostępne kanały. Należy zmienić kanał, jeżeli bieżący kanał jest używany przez inne osoby. Numer wybranego kanału jest wyświetlany w trybie gotowości.

- Naciśnij ▲. Naciśnij ①.
- Za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz odpowiednie ustawienie.
- Naciśnij ①.

Wybór kodu selekcyjnego

Aby odfiltrować niepożądane sygnały, można korzystać z 38 różnych kodów selekcyjnych. Jednak mimo stosowania kodu selekcyjnego, rozmowa może być słyszalna przez inne osoby użytkujące np. urządzenia nie posiadające funkcji kodów selekcyjnych. Aby możliwa była komunikacja dwukierunkowa, wszystkie radiotelefony muszą używać tego samego kodu selekcyjnego. Aby przeprowadzić rozmowę z osobą używającą urządzenia bez funkcji kodów selekcyjnych, należy wprowadzić kod 00.

- Naciśnij dwukrotnie ▲. Zostanie wyświetlony napis **Code**. Naciśnij ①.
- Za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz odpowiednie ustawienie.
- Naciśnij ①.

Automatyczne wyciszanie szumów

Funkcja automatycznego wyciszania szumów (squellch) powoduje automatyczne odrzucanie sygnałów o zbyt dużym natężeniu szumów. Poziom szumów, przy którym rozmowa zostanie przerwana, może być regulowany w zależności od potrzeb, na przykład w czasie rozmowy na dużą odległość.

- Naciśnij ▲ trzy razy. Wyświetlony zostanie symbol **SQ**. Naciśnij ①.
- Naciśnij ▼, aby zwiększyć czułość lub ▲, aby zmniejszyć czułość blokady.
- Naciśnij ①.

Rozmowa głosem (VOX)

Funkcja sterowania głosem powoduje automatyczne przełączenie na nadawanie po upływie sekundy. Prawidłowy poziom czułości należy ustalić metodą prób i błędów. Zawsze istnieje pewne ryzyko, że hałas z otoczenia aktywuje nadajnik lub poziom głosu będzie zbyt niski, aby aktywować nadawanie. Gdy funkcja jest aktywna, na wyświetlaczu pojawi się symbol mikrofonu **μ**.

Aktywacja/dezaktywacja

- Naciskaj ①, dopóki nie pojawi się napis **VOX**. Naciśnij ①.
- Jeżeli na wyświetlaczu pojawił się napis **ON**, po zatwierdzeniu (następny punkt) sterowanie głosem (VOX) zostanie włączone; jeżeli pojawił się napis **OFF**, po zatwierdzeniu funkcja zostanie jest wyłączona.
- Naciśnij ①, aby zatwierdzić.

Regulacja czułości

- Naciskaj ▲, dopóki nie pojawi się napis **VOX**. Naciśnij ①.
- Naciśnij ▼, aby strzałka wskazywała symbol mikrofonu **μ**. Naciśnij ①.
- Naciśnij ▲, aby zwiększyć czułość lub ▼, aby czułość zmniejszyć.
- Naciśnij ①.

Sygnał wywołania

Można ustawić różne opcje sygnału wywołania.

- Naciśnij ▼ trzy razy. Na wyświetlaczu pojawi się napis **Tone**. Naciśnij ①.
- Za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz odpowiednie ustawienie.
- Naciśnij ①.

Funkcja monitora

Jeżeli sygnał jest słaby, można użyć funkcji monitora, która wyłącza blokadę szumów.

- Naciśnij dwukrotnie ▼. Na wyświetlaczu pojawi się napis **MON**. Naciśnij ①.
- Aby wyłączyć funkcję, naciśnij przycisk **PTT**.

Przeszukiwanie

W celu zlokalizowania nadającego radiotelefonu, można przeszukać wszystkie kanały. Aby zatrzymać wyszukiwanie na odpowiednim kanale, należy nacisnąć **PTT**.

- Naciśnij ▼. Na wyświetlaczu pojawi się **Scan on?**. Naciśnij ①.
- Za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz kierunek przeszukiwania: w górę (UP) lub w dół (DOWN). Naciśnij ①. Rozpocznie się przeszukiwanie.
- Aby wyłączyć funkcję, naciśnij przycisk **PTT**.

Regulacja głośności

- Naciśnij ▲.
- Za pomocą przycisków ▲/▼ wyreguluj głośność.
- Naciśnij ①.

Blokada klawiatury

Powoduje zablokowanie wszystkich przycisków z wyjątkiem **PTT**. Kiedy blokada klawiatury zostanie uaktywniona, na wyświetlaczu pojawi się **On**.

- Naciśnij i przytrzymaj krótko ①.
- Trzymając ① naciśnij ▲ klawiatura zostanie zablokowana, co zostanie potwierdzone wyświetleniem symbolu klucza na wyświetlaczu. Powyższą operację należy wykonać możliwie szybko. W przeciwnym razie urządzenie zostanie wyłączone. Aby odblokować klawiaturę powtórz operację.

Zmiana panelu

- Podnieś gumową osłonę gniazda zestawu słuchawkowego.
- Przyłóż palec wskazujący obok gniazda zestawu słuchawkowego i odchyl panel do przodu. Wykorzystując powstałą szczelinę podważ zaczepy znajdujące się na krawędziach bocznych panelu i zdejmij go.
- Zamocuj nowy panel, ostrożnie wciskając go na właściwe miejsce.

Gwarancja – informacje

W przypadku reklamacji proszę skontaktować się z serwisem lub ze sprzedawcą. Serwis gwarancyjny jest dostępny po przedstawieniu wypełnionej karty gwarancyjnej wraz z dowodem zakupu. Kartę gwarancyjną stanowi osobny dokument dostarczony wraz z produktem. Należy zadbać o to, aby w karcie gwarancyjnej znajdowały się - we wszystkich przeznaczonych do tego celu miejscach - niezbędne informacje i wpisy: data sprzedaży, pieczęć sprzedawcy, podpis sprzedawcy, numer seryjny aparatu, podpis nabywcy. Ze względów bezpieczeństwa zaleca się odłączanie urządzenia od sieci energetycznej przed nadejściem burzy, na czas jej trwania.

Gwarancja w żaden sposób nie wpływa na ustawowe uprawnienia nabywcy.

W przypadku problemów z obsługą urządzenia prosimy o kontakt:

- INFO LINIA pomocy technicznej: 0-801-674-888, czynna od 8.00-16.00 od poniedziałku do piątku z wyjątkiem świąt i dni wolnych od pracy.
- INTERNET: www.doro.atlantel.pl

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową. DORO ATLANTEL Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do błędów w druku i zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.

DECLARATION OF CONFORMITY

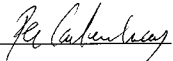
WE DORO AB
Of Skiffervägen 80
SE-224 78 Lund
Sweden

As the EU/EES/EC/EEA Authorised representative declare under our sole responsibility that the product

Model: Doro WT 81
Description: 2-Way Radio

IS IN CONFORMITY WITH DIRECTIVE: 1999/5/EC

Authorised by:

Signed 
Name (printed): Per Carlenhag
Position in company: Quality Manager
Date of issue: 13 September 2004

Copies of this document will be held on file for a period of 10 years after the last production.

Supplier:	DORO AB Skiffervägen 80 SE-224 78 Lund Sweden	
Product:	Doro WT 81	
This product is in conformity with the essential requirements of the following specifications: Radio - EN 300 296-2 EMC - EN 301 489 part 1 and 5 Safety - EN 60065		
This product is intended for use only within the following countries: United Kingdom, France, Sweden, Denmark, Norway, Turkey, Poland and Finland.		

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous DORO AB
Skiffervägen 80
SE-224 78 Lund
SUEDE

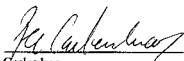
En tant que mandataire établi dans la communauté européenne déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Modèle : Doro WT 81

Description: Talkie Walkie

EST CONFORME A LA DIRECTIVE: 1999/5/CE

Autorisé par :

Signature 
Nom : Per Carlenhag
Fonction : Directeur Qualité
Date : 2004-05-01

Des copies de ce document seront conservées pendant une période de 10 ans après la dernière production.

Fournisseur:	DORO AB Skiffervägen 80 SE-224 78 Lund SUEDE	
Produit:	Doro WT 81	
Le produit est conforme aux exigences essentielles des normes suivantes: Pour la Radio: EN 300 296 Pour la Compatibilité Electromagnétique: EN 301 489-1, EN 301 489-5 Cet équipement est conçu pour fonctionner UNIQUEMENT sur le réseau français.		

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

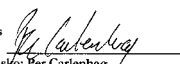
MY DORO AB
Adres: Skiffervägen 80
SE-224 78 Lund
Szwecja

Jako autoryzowany przedstawiciel EU/EES/EC/EEA deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:

Model: Doro WT 81
Opis: Radiotelefon noszony PMR 446

JEST ZGODNY Z POSTANOWIENIAMI DYREKTYWY R&TTE: 1999/5/EC

Z upoważnienia:

Podpis 
Nazwisko: Per Carlenhag
Pozycja w firmie: Szef Kontroli Jakości
Data wystawienia: 01-05-2004

Kopia tego dokumentu będzie przechowywana w archiwum przez okres 10 lat po zakończeniu produkcji.

Dostawca:	DORO AB Skiffervägen 80 SE-224 78 Lund Sweden	
Produkt:	Audioline WT 81	
Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami określonymi w: Bezpieczeństwo: EN 60065 Kompatybilność elektromagnetyczna: EN 301 489-1, EN 301 489-5 Interfejs radiowy: EN 300 296-2		
Ten produkt jest przeznaczony do użytku na terenie następujących państw: Wielka Brytania, Francja, Szwecja, Dania, Norwegia, Turcja, Polska i Finlandia.		